



LIBE_PV(2012)0508_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 8ης Μαΐου 2012, από 9.00 έως 12.30
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την 8η Μαΐου 2012 στις 9.10 υπό την προεδρία του Juan Fernando López Aguilar (προέδρου).

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται χωρίς τροποποιήσεις.

2. Ανακοινώσεις του προέδρου

Ουδεμία

3. Εικαζόμενη μεταφορά και παράνομη κράτηση ατόμων σε ευρωπαϊκές χώρες από τη CIA: συνέχεια της έκθεσης της προσωρινής επιτροπής του ΕΚ για την εικαζόμενη χρήση ευρωπαϊκών κρατών από τη CIA για τη μεταφορά και την παράνομη κράτηση ατόμων (TDIP)

LIBE/7/08920

2012/2033(INI)

Εισηγήτρια: Hélène Flautre (Verts/ALE)

PR – PE487.816v01-00

DT – PE486.043v01-00

Επί της ουσίας: LIBE* –

Γνωμοδότηση: AFET* – Baroness Sarah Ludford
(ALDE)

PA – PE487.735v01-00

Η εισηγήτρια Hélène Flautre παρουσιάζει το σχέδιο έκθεσης και αναφέρεται εν συντομία στην επίσκεψη της αντιπροσωπείας που πραγματοποιήθηκε στη Λιθουανία από τις 25 έως τις 27 Απριλίου 2012. Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Michèle Striffler, Tanja Fajon, Carlos Coelho, Sarah Ludford, Sophia in 't Veld, Andrew Henry William Brons.

Χρονοδιάγραμμα:

Ως προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών ορίζεται η 24η Μαΐου 2012, ώρα 12.00.

4. Ευρωπαϊκό έτος των πολιτών (2013)

LIBE/7/06708

***I 2011/0217(COD) COM(2011)0489 – C7-0217/2011

Εισηγήτρια:	Αντιγόνη Παπαδοπούλου (S&D)	PR – PE480.579v01-00 AM – PE483.550v01-00
Επί της ουσίας:	LIBE –	
Γνωμοδότηση:	EMPL – Inês Cristina Zuber (GUE/NGL)	AD – PE475.999v02-00 AM – PE478.530v01-00
	CULT – Marie-Christine Vergiat (GUE/NGL)	AD – PE476.012v03-00 AM – PE476.013v01-00
	AFCO – Gerald Häfner (Verts/ALE)	AD – PE480.795v02-00 AM – PE483.831v01-00
	PETI – Νικόλαος Σαλαβράκος (EFD)	AD – PE480.596v02-00 AM – PE483.770v01-00

- Έγκριση σχεδίου έκθεσης

Το αποτέλεσμα της ενδεικτικής ψηφοφορίας έχει ως εξής: 50 ψήφοι υπέρ, 6 κατά και 1 αποχή.

Εγκριθείσες τροπολογίες: 4, 6, 14, 15, 16, 17, 21, 22, 29, 45, 46 (πρώτο μέρος), 47, 51, 52, 58, 59, 62, 66, 67, 68, 81, 82 (μέρος 1), 82 (μέρος 2), 83, 92, 97, 98, 103, 112, 115, 129, 130, 132, 156, 161,

Συμβ.: 1-27

AFCO: 5, 8, 9, 12, 14, 15, 19, 20, 23 (άρθρο 3 παρ. 1 περίπτωση 6), 24

EMPL: 2, 4, 5, 7, 11, 14, 16 (μέρος 1), 18, 20 (μέρος 1), 24 (μέρος 2), 25, 26, 27, 28, 29, 31, 33, 43, 54, 56

CULT: 3, 5, 8, 9, 12 (μέρος 1), 13, 15, 16, 19, 21, 25, 26, 30, 31, 32, 34, 35, 40, 43, 47, 49, 50, 51,

PETI: 2, 10, 11, 12, 13, 15, 17, 18, 19, 20, 23, 24, 26, 29, 30 (μέρος 1), 34, 36, 37, 38, 39, 41, 42, 43, 48

Απορριφθείσες τροπολογίες: 1, 3, 19, 20, 23, 38, 39, 43, 44, 60, 61, 63, 69, 70, 71, 91, 95, 96, 102, 105, 109, 110, 114, 124, 149, 157, και 158

Συμβ.: 28, 29

AFCO: 6, 10, 16, 17, 22 (άρθρο 2- παρ. 2 περίπτωση 3α)

CULT: 1, 4, 10, 11, 12 (μέρος 2), 14, 17, 18 (μέρος 2), 20, 23, 29, 33, 44, 45, 48, 53

EMPL: 1, 3, 8, 9, 10, 13 (μέρος 2), 15, 17, 19, 21, 22, 23, 32, 34, 35, 36, 37, 38 (μέρος 2), 40, 42, 46, 49, 51, 52, 53

PETI: 1, 3, 6, 8, 21, 27 (μέρος 2), 30 (μέρος 2), 31, 33, 44

Αποσυρθείσες τροπολογίες: 18, 48, 116

Τροπολογίες που καταπίπτουν ή καθίστανται άνευ αντικειμένου: 2, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 40, 41, 42, 46 (μέρος 2), 49, 50, 53, 54,

55, 56, 57, 64, 65, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 93, 94, 99, 100, 101, 104, 106, 107, 108, 111, 113, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 125, 126, 127, 128, 131, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 159, 160,

AFCO: 1, 2, 3, 4, 7, 11, 13, 18, 21, 22 (άρθρο 2 παρ. 1), 22 (άρθρο 2, παρ. 2, περίπτωση 1), 22 (άρθρο 2, παρ. 2, περίπτωση 2), 22 (άρθρο 2, παρ. 2, περίπτωση 2α), 22 (άρθρο 2, παρ. 2, περίπτωση 3) 22 (άρθρο 2, παρ. 2, περίπτωση 3α), 23 (άρθρο 3, παρ. 1, περίπτωση 1), 23 (άρθρο 3, παρ. 1, περίπτωση 3), 23 (άρθρο 3, παρ. 1, περίπτωση 4), 23 (άρθρο 3, παρ. 1, περίπτωση 5), 25,

CULT: 2, 6, 7, 18 (μέρος 1), 22, 24, 27, 28, 36, 37, 38, 39, 41, 42, 46 (μέρος 2), 52,

EMPL: 6, 12, 13 (μέρος 1), 16 (μέρος 2), 20 (μέρος 2), 24 (μέρος 1), 30, 38 (μέρος 1), 39, 41, 44, 45, 47, 48, 50, 55,

PETI: 4, 5, 7, 9, 14, 16, 22, 25, 27(μέρος 1), 28, 32, 35, 40, 45, 46, 47,

5. Ευρωπαϊκή Εντολή Έρευνας σε ποινικές υποθέσεις

LIBE/7/03538

***I 2010/0817(COD) 09288/2010 – C7-0185/2010

Εισηγητής: Nuno Melo (PPE)

PR – PE478.493v02-00

AM – PE480.869v01-00

DT – PE478.536v01-00

DT – PE478.537v01-00

Επί της ουσίας: LIBE –

- Έγκριση του σχεδίου έκθεσης (ενδεικτική ψηφοφορία)

Το αποτέλεσμα της ενδεικτικής ψηφοφορίας έχει ως εξής: 47 ψήφοι υπέρ, 4 κατά, 2 αποχές.

Εγκριθείσες τροπολογίες: Συμβ. τροπ. 1 έως 21

Τροπ.: 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 46, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 69, 70, 74, 87, 92, 100, 123, 125, 140, 141, 142, 143, 146, 150, 161, 164, 165, 180, 182, 183, 184, 189, 193, 195, 197

Απορριφθείσες τροπολογίες: 61, 62, 63, 68, 71, 83, 84, 85, 90, 91, 93, 94, 95, 133, 134, 181, 185, 187, 188, 192, 194, 196

Αποσυρθείσες τροπολογίες: 24, 36, 45, 99, 101

Τροπολογίες που καταπίπτουν ή καθίστανται άνευ αντικειμένου: 1, 2, 4, 17, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 47, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 64, 65, 66, 67, 72, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 86, 88, 89, 96, 97, 98, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 124, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 135, 136, 137, 138, 139, 144, 145, 147, 148, 149, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 162, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 186, 190, 191, 198, 199

6. Εμπορική συμφωνία για την καταπολέμηση της παραποίησης/απομίμησης μεταξύ, αφενός, της ΕΕ και των κρατών μελών της και, αφετέρου, της Αυστραλίας, του Καναδά, της Ιαπωνίας, της Δημοκρατίας της Κορέας, του Μεξικού, του Μαρόκου, της Νέας Ζηλανδίας, της Σιγκαπούρης, της Ελβετίας και

των ΗΠΑ

LIBE/7/08659

*** 2011/0167(NLE) 12195/2011 – C7-0027/2012

Συντάκτης Δημήτριος Δρούτσας (S&D)

γνωμοδότησης:

Επί της ουσίας: INTA – David Martin (S&D)

PR – PE486.174v02-00

- **Εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης**
- **Ορισμός της προθεσμίας κατάθεσης τροπολογιών**

Ο εισηγητής κ. Δημήτριος Δρούτσας παρουσιάζει τα βασικά στοιχεία του σχεδίου γνωμοδότησης. Στη συζήτηση τον λόγο λαμβάνουν οι εξής βουλευτές: Zuzana Roithová, Simon Busuttil, Sophia in 't Veld, Renate Weber, Jan Philipp Albrecht, Sarah Ludford, Cornelia Ernst, Axel Voss, Andrew Henry William Brons, Gerard Batten, Ulrike Lunacek. Ο εκπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής παρέχει στοιχεία προς απάντηση των ερωτήσεων που τέθηκαν.

7. Προϋπολογισμός 2013 - Εντολή για τριμερή διάλογο

LIBE/7/08811

2012/2016(BUD)

Συντάκτης Salvatore Iacolino (PPE)

γνωμοδότησης:

Επί της ουσίας: BUDG Giovanni La Via (PPE)

DT – PE483.838v01-00

Ο συντάκτης Salvatore Iacolino παρουσιάζει το σχέδιο γνωμοδότησής του. Ο εκπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, κ. Cretin, παρουσιάζει το σχέδιο προϋπολογισμού 2013. Στη συζήτηση συμμετέχουν οι εξής βουλευτές: Kinga Göncz, Franziska Keller και Simon Busuttil.

Χρονοδιάγραμμα:

Ως προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών ορίζεται η 15η Μαΐου 2012, ώρα 12.00. Η ψηφοφορία προγραμματίζεται για τη συνεδρίαση στις 30-31 Μαΐου 2012.

8. Διάφορα

Ουδέν

9. Προσεχείς συνεδριάσεις

- 30 Μαΐου 2012, από 15.00 έως 18.30 (Βρυξέλλες)
- 31 Μαΐου 2012, από 9.00 έως 12.30 και από 15.00 έως 18.30 (Βρυξέλλες)

Η συνεδρίαση λήγει στις 12.35.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENŤÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)	
Juan Fernando López Aguilar (P), Kinga Gál (VP), Sophia in 't Veld (VP), Salvatore Iacolino (VP), Kinga Göncz (VP)	
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendilikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter	
Jan Philipp Albrecht, Roberta Angelilli, Gerard Batten, Edit Bauer, Rita Borsellino, Emine Bozkurt, Simon Busuttil, Wim van de Camp, Philip Claeys, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Ioan Enciu, Cornelia Ernst, Tanja Fajon, Monika Flašíková Beňová, Hélène Flautre, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Lívia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Sarah Ludford, Anthea McIntyre, Monica Luisa Macovei, Svetoslav Hristov Malinov, Véronique Mathieu, Nuno Melo, Louis Michel, Claude Moraes, Jan Mulder, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Renate Sommer, Rui Tavares, Valdemar Tomaševski, Kyriacos Triantaphyllides, Axel Voss, Renate Weber, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström, Auke Zijlstra,	
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter	
Alexander Alvaro, Andrew Henry William Brons, Birgit Collin-Langen, Dimitrios Droutsas, Cornelis de Jong, Franziska Keller, Ádám Kósa, Jean Lambert, Petru Constantin Luhan, Ulrike Lunacek, Marian-Jean Marinescu, Antonio Masip Hidalgo, Marek Henryk Migalski, Mariya Nedelcheva, Alfredo Pallone, Zuzana Roithová,, Raül Romeva i Rueda, Salvador Sedó i Alabart, Michèle Striffler, Marie-Christine Vergiat	
187 (2)	
193 (3)	
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer	
Ingrid Antičević Marinović	

<p>По покана на председателя/ Por invitación del presidente/ Na pozvání předsedy/ Efter indbydelse fra formanden/ Auf Einladung des Vorsitzenden/ Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/ At the invitation of the Chair(wo)man/ Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/ Pirmininkui pakvietus/ Az elnök meghívására/ Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/ Na zaproszenie Przewodniczącego/ A convite do Presidente/ La invitația președintelui/ Na pozwanie predsedu/ Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>	
<p>Van Lamsweerde, Alinh (PR NL), Mrak, PR SL, Bernheim (PR FR), Galea (PR MT), Chrobot (PR PL) Council Presidency: Norring,</p>	
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>	
<p>Cretin, Deka, Soares</p>	
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūti/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>	
<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteicipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>	
<p>Scherak</p>	
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D ALDE ECR Verts/ALE GUE/NGL EFD NI</p>	<p>Alvargonzalez-Figaredo, Füllenbach, Laera, Petrucci, Speiser, Asteriadi, Lemarchal, Sisättö Glatigny, Marzocchi Healy, Wild Sidenius, Tsaklanganos, Van Ballegooij Tamburini, Tonsberg, Winants Verreycken</p>

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Balazic Hartmann
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Díez Parra, Schonard	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Cahen, Calers, Ciuche, Erbeznik, Gandolfo, Gualtieri, Vasiliu,	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġġs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Götz, Lehmann	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedna/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman